



MODE D'EMPLOI EccoSkim



www.juwel-aquarium.com



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience ou de savoir, lorsqu'ils sont sous surveillance ou ont reçu les instructions concernant l'utilisation en sécurité de l'appareil et ont compris les dangers en résultant. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil et doivent être sous surveillance pour l'entretien et la maintenance par l'utilisateur.
- Les fiches de courant des appareils électriques ne doivent pas être humides. Raccordez la fiche de courant au secteur à une certaine hauteur de sorte qu'une boucle sur laquelle l'eau pourrait couler goutte à goutte, se forme dans le cordon d'alimentation.
- Alimentez les appareils électriques de votre aquarium (éclairage, chauffage, pompe, etc.) toujours via un disjoncteur à courant de défaut (interrupteur différentiel) avec un courant de déclenchement de max. 30 mA. Si la prise de votre installation domestique que vous utilisez n'est pas protégée par un tel disjoncteur, veuillez utiliser une multiprise avec disjoncteur intégré disponible dans le commerce.
- Retirez la prise de courant secteur des appareils utilisés dans l'eau avant que vous entriez en contact avec l'eau.
- Les appareils électriques doivent uniquement être utilisés dans des locaux fermés.
- Utilisez la pompe uniquement dans l'eau. Avant de sortir la pompe du boîtier de l'EccoSkim, débranchez toutes les fiches de courant du secteur. La pompe est destinée à un usage en intérieur et avec une température de l'eau jusqu'à 35 degrés Celsius. Il ne faut pas réparer la conduite de raccordement. En cas d'endommagement, remplacez toujours la pompe dans son intégralité.

Le produit respecte les directives de l'Union Européenne (UE) et est donc conforme CE.
www.juwel-aquarium.de/en/declaration-of-conformity/

Composants de l'EccoSkim

1. Flotteur
2. Tube de régulation pour le courant
3. Boîtier EccoSkim
4. Pompe Eccoflow 300
5. Fixation pour filtre EccoSkim
6. Clapet de la fixation pour filtre
7. Support à ventouse



Le JUWEL EccoSkim

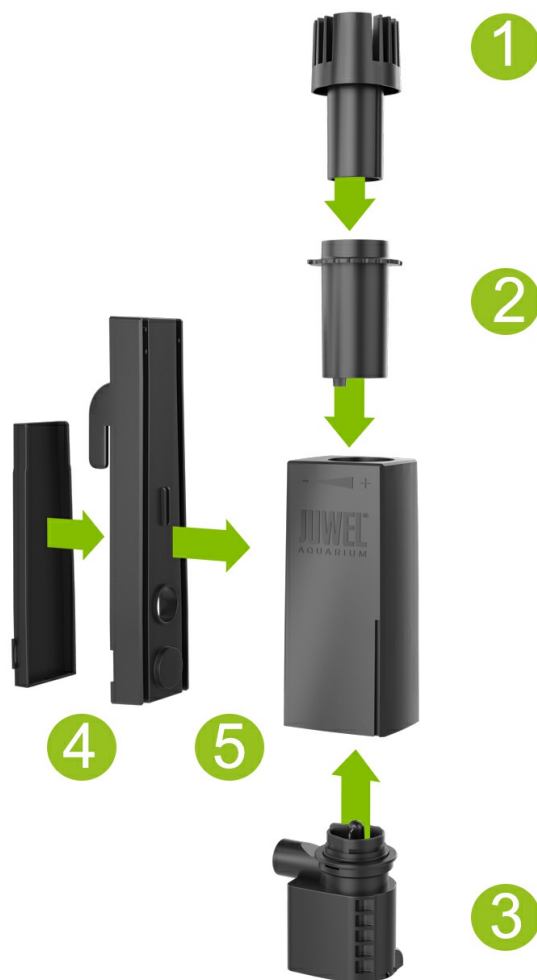
Le JUWEL EccoSkim allie des avantages d'un aspirateur de surface avec une forme compacte et une puissance d'aspiration importante et réglable.

Avec une performance de 300l/h pour une consommation de seulement 4,4W, le JUWEL EccoSkim garantit une aspiration de surface efficace dans les aquariums d'eau douce et d'eau de mer.

Les substances actives à la surface sont aspirées de manière efficace et dirigées vers ou plutôt récoltées par le système de filtration JUWEL.

Mise en service du JUWEL EccoSkim

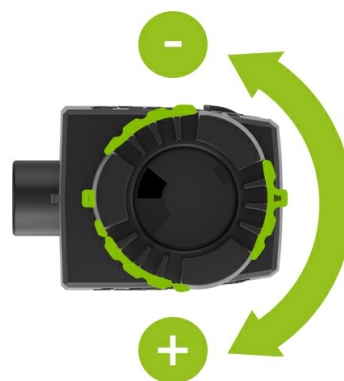
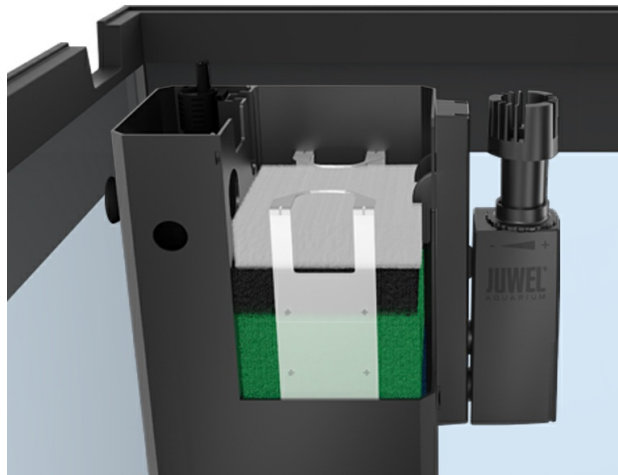
Montez tous les composants du JUWEL EccoSkim comme indiqué sur l'illustration suivante.



Installation dans des aquariums JUWEL

Le JUWEL EccoSkim peut être installé dans tous les aquariums JUWEL des modèles Rio, Lido, Vision, Trigon et Primo 110.

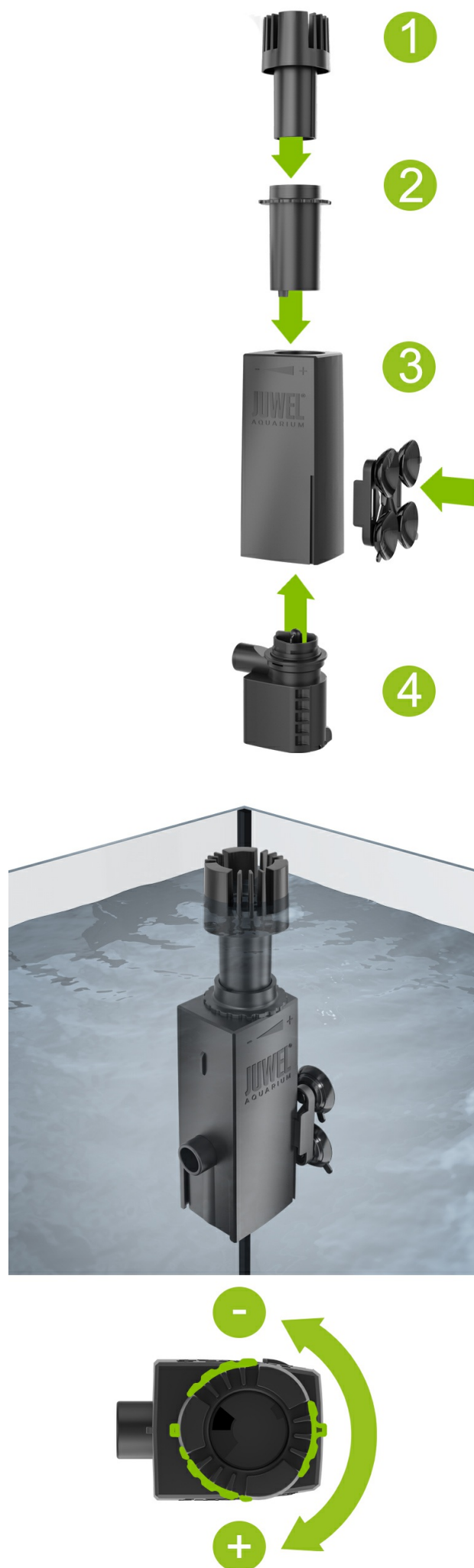
1. Assemblez le JUWEL EccoSkim en suivant la notice.
2. Suspendez le JUWEL EccoSkim dans la fente du système de filtration JUWEL.
3. Ouvrez entièrement le tube de régulation pour le courant.
4. Raccordez la pompe au secteur.



Montage dans tous les autres aquariums

Le JUWEL EccoSkim est également conçu pour un fonctionnement dans tous les aquariums en verre courants. Pour cela, utilisez le support à ventouse fourni pour installer le JUWEL EccoSkim sur la vitre.

1. Assemblez le JUWEL EccoSkim en suivant la notice.
2. Installez le support à ventouse sur le boîtier du JUWEL EccoSkim au niveau des fentes prévues à cet effet.
3. Fixez le JUWEL EccoSkim sur la vitre. Veillez à ce que la partie supérieure du flotteur dépasse de moitié de l'eau.
4. Ouvrez entièrement le tube de régulation pour le courant.
5. Raccordez la pompe au secteur.



Régulation de la puissance d'aspiration

1. Assemblez le JUWEL EccoSkim comme décrit dans le point « Mise en service » et mettez l'appareil en service.
2. Tournez le tube de régulation pour le courant conformément à l'illustration pour adapter la puissance d'aspiration à vos besoins.



Entretien du JUWEL EccoSkim

1. Débranchez la fiche de courant de la pompe Eccoflow.
2. Retirez le JUWEL EccoSkim avec la fixation pour filtre de l'aquarium.
3. Démontez le JUWEL EccoSkim en respectant l'ordre suivant :
 1. Maintenez le boîtier EccoSkim tout en poussant la suspension du filtre vers le bas.
 2. Retirez le boîtier EccoSkim.
 3. Retirez la pompe de la suspension du filtre en effectuant de légers mouvements de traction et de rotation sur le boîtier de la pompe.

ATTENTION !

Ne pas tirer sur le câble de la pompe !

Cela peut entraîner la rupture du câble et d'autres dommages !

4. Afin de garantir le bon fonctionnement, éliminez régulièrement les dépôts du JUWEL EccoSkim avec de l'eau chaude.
5. Assemblez à nouveau les pièces dans l'ordre chronologique inverse.
6. Raccordez à présent la pompe à nouveau au secteur.

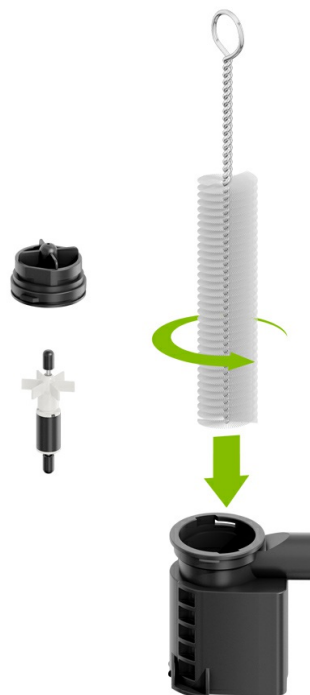


Maintenance de la pompe JUWEL Eccoflow

La pompe JUWEL Eccoflow 300 doit être nettoyée et son fonctionnement contrôlé à intervalles réguliers (1 x par mois min.).

Pour cela, procédez de la manière suivante :

1. Débranchez du secteur tous les appareils électriques utilisés dans l'eau.
2. Retirez la pompe du boîtier JUWEL EccoSkim ainsi que du la suspension du filtre, comme décrit dans le point « Maintenance JUWEL EccoSkim ».
3. Nettoyez soigneusement toutes les pièces. Utilisez la pince fournie pour ouvrir la pompe. Il est nécessaire de retirer la turbine du compartiment pour la nettoyer. Procédez à son nettoyage, ainsi qu'à celui du compartiment, afin d'éliminer les éventuels dépôts et encrassements. Pour cela, utilisez la brosse de nettoyage jointe à JUWEL EccoSkim. Cela est impératif pour le bon fonctionnement de la pompe. Contrôlez la turbine : vérifiez la présence éventuelle d'endommagements ou de signe d'usure sur les aimants.
4. Veuillez monter la pompe Eccoflow dans le sens inverse. Faites en particulier attention aux silent-blocs sur les deux extrémités de l'axe.
5. Rebranchez sur le secteur les appareils fonctionnant dans l'eau.



Remarque

Afin de garantir le fonctionnement optimal et silencieux de la pompe, nous vous conseillons de remplacer les pièces d'usure, telles que la turbine et l'axe avec leurs silent-blocs, tous les 12 mois environ. (Réf. d'article : Impeller Eccoflow 300 : 85092)
Demandez à votre commerçant de vous conseiller.

EccoSkim symbols



Eccoflow Pump symbols





VEUILLEZ JETER LE PRODUIT DE MANIÈRE APPROPRIÉE!

Si vous avez des questions, merci de contacter l'administration compétente.



Élimination en bonne et due forme (déchets électriques)

Le symbole sur le produit voire sur la littérature afférente indique qu'à la fin de sa vie, il ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux. Veuillez éliminer cet appareil séparément d'autres déchets pour ne pas nuire à l'environnement voire à la santé des hommes par l'élimination incontrôlée des

déchets. Recyclez l'appareil pour encourager la réutilisation durable des ressources matérielles.

Les utilisateurs privés devraient entrer en contact avec les commerçants auprès desquels ils ont acheté le produit, ou avec les autorités compétentes pour se renseigner comment recycler cet appareil d'une manière écologique.

Déclaration de garantie

Nous assumons une garantie de 24 mois sur notre aquarium Juwel pour l'acquéreur dans la mesure où celui-ci est consommateur, au cas où notre produit serait défectueux, conformément aux conditions suivantes:

§ 1 Ampleur de la garantie

(1) La garantie s'étend à l'ensemble de votre aquarium Juwel que vous avez acheté avec toutes les composantes qui en font partie, à l'exception cependant des pièces d'usure, telles que les tubes T5 & T8 fluorescents et les médias filtrants. Elle se limite au produit en soi et ne s'étend pas aux dommages sur d'autres choses et/ou personnes.

Par ailleurs les prescriptions de la loi sur la responsabilité du fait du produit qui ne sont pas limitées par la clause ci-contre, sont applicables.

(2) La garantie sera assumée à notre choix par le remplacement de l'aquarium complet ou des composantes ou leur réparation. Dans le cas d'impossibilité d'effectuer une réparation ou un échange, il vous sera accordé selon votre choix une réduction sur le prix d'achat ou une reprise de l'aquarium contre remboursement du prix d'achat.

§ 2 Durée de la garantie et exécution

(1) La garantie commence au jour de la livraison effectuée par le commerçant spécialisé au client. Condition de la garantie est le fait que notre produit ait été utilisé conformément à sa destination et n'ait pas été traité ou entretenu non conformément, en particulier si le mode d'emploi correspondant a été respecté, en outre si l'aquarium ou ses composantes ont été réparés par des ateliers ou des personnes non autorisées.

Cette garantie n'est par ailleurs pas applicable si le produit présente des détériorations mécaniques, quelle qu'en soit le type, en particulier en cas de bris de verre.

(2) Si le produit présente des vices durant la période de garantie, il faut faire immédiatement valoir ses droits de garantie, au plus tard cependant dans un délai de 14 jours, auprès du commerçant qui a livré l'aquarium. Les droits légaux de garantie vous restent acquis.

(3) Les droits de garantie ne seront pris en compte que si le bon de caisse attestant l'achat du produit Juwel-Aquarium est présenté.

Cette déclaration de garantie est une traduction, seule la version allemande est déterminante

Sous réserve de modifications techniques.

© JUWEL AQUARIUM

®JUWEL, Trigon, Vision, Rekord, Rio, Lido, Vio, Primo, Korall, MonoLux, DuoLux, MultiLux, KorallLux, Violux, NovoLux, PrimoLux, SeaSkim, EccoSkim AquaHeat, EasyFeed, SmartFeed, High-Lite, Warm-Lite, Colour-Lite, Day-Lite, Juwel Twin-Lite, HiFlex, SmartControl, Juwel Ecoflow, Bioflow, Cirax, Nitrox, Phorax, Carbox, BioPad, BioCarb, BioPlus, bioBoost, OxyPlus, Silexo, Conexo.

JUWEL AQUARIUM AG & CO. KG

Karl-Göx-Straße 1 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY

Telefon +49(0)42 61/93 79-32

Telefax +49(0)42 61/93 79-856

Service-Mail service@juwel-aquarium.de